

Il est nécessaire d'exécuter au plus tôt les adaptations proposées. Dans un premier temps, les adaptations devraient être reprises dans les programmes informatiques, les imprimés et formulaires. En outre, il est souhaitable que les administrés soient définitivement fixés sur la conversion des montants et règles pour lesquels subsiste encore un doute. »;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 31.881/2, donné le 2 juillet 2001 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Modification de la loi du 28 juin 1966 relative à l'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises*

Article 1^{er}. A l'article 6, alinéa 1^{er} de la loi du 28 juin 1966 relative à l'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, modifié par la loi du 28 juillet 1971, les mots « 1 000 francs » et « 20 000 francs » sont respectivement remplacés par les mots « 116,56 EUR » et « 2 331,19 EUR ».

CHAPITRE II. — *Dispositions finales*

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Het is nodig om de voorgestelde aanpassingen zo snel mogelijk door te voeren. Vooreerst zouden deze aanpassingen nog mee moeten worden opgenomen in de programma's tot aanpassing van de informatica, de drukwerken en formulieren. Daarnaast is het ook wenselijk dat de geadmistreerden zo snel mogelijk zekerheid krijgen over de juiste omzetting van bedragen en regels waarover er nu nog twijfel bestaat. »;

Gelet op het advies van de Raad van State 31.881/2, gegeven op 2 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijziging van de wet van 28 juni 1966 betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van ondernemingen*

Artikel 1. In artikel 6, eerste lid van de wet van 28 juni 1966 betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van ondernemingen, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1971, worden de woorden « 1 000 frank » en « 20 000 frank » respectievelijk vervangen door de woorden « 116,56 EUR » en « 2 331,19 EUR ».

HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 3. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 2193 [C — 2001/03349]

13 JUILLET 2001. — Arrêté royal modifiant certains arrêtés royaux à l'occasion de l'introduction de l'euro pour les matières relevant du Ministère de l'Emploi et du Travail et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié en dernier lieu par la loi du 2 janvier 2001;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande, modifiée en dernier lieu par la loi du 26 mars 1999;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, modifiée en dernier lieu par la loi du 7 avril 1999;

Vu la loi du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu les Règlements (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro;

Vu la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, modifiée en dernier lieu par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 décembre 1999;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU EN MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 2193 [C — 2001/03349]

13 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige koninklijke besluiten naar aanleiding van de invoering van de euro voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatst gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij, laatst gewijzigd bij de wet van 26 maart 1999;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, laatst gewijzigd bij de wet van 7 april 1999;

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de Verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro;

Gelet op de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, laatst gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1999;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôts des conventions collectives de travail, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 décembre 1993;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 — octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs — du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 11 avril 1999 fixant le tarif des honoraires et frais dus aux experts médicaux désignés par les juridictions du travail dans les litiges relatifs à l'assurance chômage;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2000 modifiant certains arrêtés royaux à l'occasion de l'introduction de l'euro pour les matières relevant du Ministère de l'Emploi et du Travail;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 2000 pris en exécution des articles 188, alinéa 2 et 194, § 1^{er}, alinéa 2 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu les avis du Comité de gestion de l'Office national de l'emploi, donnés, le 17 février 2000 et le 15 février 2001;

Vu l'avis n° 1.303 du Conseil national du travail donné le 1^{er} mars 2000;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le 15 juin 2000 et le 29 mars 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion du Pool des marins à la marine marchande, donné le 21 mars 2001;

Vu les accords du Ministre du Budget, donnés le 29 juin 2000 et le 19 juin 2001;

Vu l'urgence motivée par les considérations suivantes :

« Les arrêtés royaux du 20 juillet 2000 ont converti, dans la réglementation belge, la majorité des montants exprimés en francs belges en euro. Le timing très tendu alors fixé a permis aux administrations publiques de prendre des mesures et des dispositions pour assurer un passage aisé à l'ère euro au 1^{er} janvier 2002. Les adaptations sont entrées dans une phase exécutoire notamment sur le plan informatique, où les premiers tests sont prévus en juillet 2001, mais également sur le plan des formulaires et imprimés.

Le travail considérable de la conversion en euro n'a pu être entièrement accompli au cours de l'année 2000. C'est ainsi que certaines dispositions étaient, quant à leur contenu, encore sujettes à modification à l'époque. Entre-temps des montants ont été adaptés, et peuvent avec la sécurité voulue être convertis en euro. Il a également été constaté que certaines erreurs se sont glissées dans la première série d'arrêtés euro. Enfin, certains montants nécessitaient au préalable des avis ou accords légalement requis.

La seconde série d'arrêtés euro présentée a pour but d'adapter et/ou de compléter la première série. Pour la compréhensibilité, les dispositions sont à nouveau promulguées de manière groupée. Ceci permet d'assurer un traitement uniforme qui d'une part autorise un contrôle budgétaire et administratif, et laisse d'autre part au Parlement la faculté de suivre l'élaboration des dispositions dans de bonnes conditions.

Il est nécessaire d'exécuter au plus tôt les adaptations proposées. Dans un premier temps, les adaptations devraient être reprises dans les programmes informatiques, les imprimés et formulaires. En outre, il est souhaitable que les administrés soient définitivement fixés sur la conversion des montants et règles pour lesquels subsiste encore un doute. »;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 31.882/2, donné le 2 juillet 2001 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 december 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 — toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers — van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 28 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 april 1999 tot vaststelling van het tarief van de erelonen en kosten voor de medisch deskundigen aangewezen door de arbeidsgerechten inzake de betwistingen in verband met de werkloosheidsverzekering;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2000 tot wijziging van sommige koninklijke besluiten naar aanleiding van de invoering van de euro voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 2000 tot uitvoering van de artikelen 188, tweede lid en 194, § 1, tweede lid van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en van artikel 7, § 1, derde lid, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 17 februari 2000 en 15 februari 2001;

Gelet op het advies nr. 1.303 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 1 maart 2000;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 juni 2000 en 29 maart 2001;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Pool van de zeelieden ter koopvaardij, gegeven op 21 maart 2001;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Minister van Begroting van 29 juni 2000 en 19 juni 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd als volgt :

« Met de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 zijn de meeste bedragen in de Belgische reglementering omgezet van Belgische frank naar euro. De strikte timing die toen is gehanteerd heeft het mogelijk gemaakt dat de overheidsbesturen nu reeds heel wat maatregelen en schikkingen hebben genomen om een vlotte overgang naar het definitieve eurotijdperk per 1 januari 2002 te verzekeren. Vooral op het vlak van de informatica, waarbij de eerste testen gepland zijn voor juli 2001, maar ook op het vlak van de formulieren en drukwerken zijn de aanpassingen volop in een uitvoeringsfase.

Het zeer omvangrijke werk van omzetting naar euro kon in 2000 niet ineens worden uitgevoerd. Zo waren er nog een aantal bepalingen die op dat ogenblik voor inhoudelijke wijzigingen vatbaar waren. Ondertussen zijn een aantal bedragen al aangepast en kunnen ze nu met de nodige zekerheid naar euro worden omgezet. Er is ook vastgesteld dat er een aantal foutjes zijn geslopen in de eerste reeks van eurobesluiten. Ten slotte waren er voor een aantal bedragen ook nog wettelijk vereiste adviezen of akkoordverklaringen noodzakelijk.

De tweede reeks eurobesluiten die wordt voorgelegd heeft als doel de eerste reeks aan te passen en/of te vervolledigen. Ook nu weer worden, voor de bevattelijkheid, de bepalingen op een gegroepeerde wijze uitgevaardigd. Dit gebeurt ter verzekering van een eenvoudige behandeling die enerzijds een budgettaire en administratieve controle toelaat en anderzijds het Parlement in staat stelt de uitwerking van de bepalingen in goede voorwaarden op te volgen.

Het is nodig om de voorgestelde aanpassingen zo snel mogelijk door te voeren. Vooreerst zouden deze aanpassingen nog mee moeten worden opgenomen in de programma's tot aanpassing van de informatica, de drukwerken en formulieren. Daarnaast is het ook wenselijk dat de geadmistreerden zo snel mogelijk zekerheid krijgen over de juiste omzetting van bedragen en regels waarover er nu nog twijfel bestaat. »;

Gelet op het advies van de Raad van State 31.882/2, gegeven op 2 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi, de Notre Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale et de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Modification d'arrêtés royaux divers*

Section 1^{re}. — Adaptation de l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande

Article 1^{er}. Dans les dispositions de l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid, Onze Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie en Onze Minister van Justitie en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijziging van diverse koninklijke besluiten*

Afdeling 1. — Aanpassing van het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij

Artikel 1. In de bepalingen van het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 67		ART. 67	
Catégorie A		Categorie A	
§ 1 ^{er} , groupe 1	468	40,39 EUR	§ 1, groep 1
groupe 2	431	37,20 EUR	groep 2
groupe 3	401	34,61 EUR	groep 3
groupe 4	371	32,02 EUR	groep 4
groupe 5	341	29,43 EUR	groep 5
groupe 6	311	26,84 EUR	groep 6
groupe 7	281	24,25 EUR	groep 7
groupe 8	251	21,66 EUR	groep 8
groupe 9	221	19,08 EUR	groep 9
groupe 10	191	16,49 EUR	groep 10
Catégorie B		Categorie B	
§ 1 ^{er} , groupe 1	375	32,37 EUR	§ 1, groep 1
groupe 2	344	29,69 EUR	groep 2
groupe 3	320	27,62 EUR	groep 3
groupe 4	296	25,55 EUR	groep 4
groupe 5	272	23,48 EUR	groep 5
groupe 6	248	21,41 EUR	groep 6
groupe 7	224	19,33 EUR	groep 7
groupe 8	200	17,26 EUR	groep 8
groupe 9	176	15,19 EUR	groep 9
groupe 10	152	13,12 EUR	groep 10

§ 2, groupe 1	14.851	16.375	1.281,77 EUR	1.413,39 EUR	§ 2, groep 1
groupe 2	13.851	14.850	1.195,46 EUR	1.281,76 EUR	groep 2
groupe 3	12.851	13.850	1.109,15 EUR	1.195,45 EUR	groep 3
groupe 4	11.851	12.850	1.022,83 EUR	1.109,14 EUR	groep 4
groupe 5	10.851	11.850	936,52 EUR	1.022,82 EUR	groep 5
groupe 6	9.851	10.850	850,20 EUR	936,51 EUR	groep 6
groupe 7	8.851	9.850	763,89 EUR	850,19 EUR	groep 7
groupe 8	7.851	8.850	677,58 EUR	763,88 EUR	groep 8
groupe 9	6.851	7.850	591,26 EUR	677,57 EUR	groep 9
groupe 10	5.851	6.850	505,02 EUR	591,25 EUR	groep 10

ART. 67BIS		ART. 67BIS	
§ 1 ^{er} , groupe 1	468	40,39 EUR	§ 1, groep 1
groupe 2	431	37,20 EUR	groep 2
groupe 3	401	34,61 EUR	groep 3
ART. 68		ART. 68	
Catégorie A		Categorie A	
§ 1 ^{er} , groupe 1	337	8,35 EUR	§ 1, groep 1
groupe 2	284	7,04 EUR	groep 2
groupe 3	284	7,04 EUR	groep 3
groupe 4	179	4,44 EUR	groep 4
groupe 5	179	4,44 EUR	groep 5
Catégorie B		Categorie B	
§ 1 ^{er} , groupe 1	266	6,59 EUR	§ 1, groep 1
groupe 2	228	5,65 EUR	groep 2
groupe 3	228	5,65 EUR	groep 3
groupe 4	144	3,57 EUR	groep 4
groupe 5	144	3,57 EUR	groep 5

Art. 2. Dans la phrase introductive de l'article 67, § 1^{er}, le mot « francs » est remplacé par le mot « euro ».

Art. 3. Dans l'article 69 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « à l'indice-pivot 114,20 » sont remplacés par les mots « à l'indice pivot 103,14 en vigueur le 1^{er} juin 1999, (base 1996 = 100) »;

2° le dernier alinéa est abrogé.

Art. 4. Le dernier alinéa de l'article 105 est abrogé.

Art. 5. Dans l'article 111, alinéa 1^{er}, 2° du même arrêté, les mots « à l'indice-pivot 114,20 » sont remplacés par les mots « à l'indice pivot 103,14 en vigueur le 1^{er} juin 1999, (base 1996 = 100) ».

Section 2. — Adaptation de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail

Art. 6. Dans l'article 9 de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôts des conventions collectives de travail, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « dont le montant en vigueur au 1^{er} janvier 1991 est fixé à 35 francs par page » sont remplacés par les mots « dont le montant est fixé à 1 EUR par page »;

2° les alinéas 2, 3 et 4 sont abrogés.

Section 3. — Adaptation de l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 — octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs — du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales

Art. 7. Dans l'article 16, alinéa 2 de l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 – octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs – du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, la dernière phrase est remplacée par la phrase suivante : « Le résultat obtenu est arrondi à la dizaine d'euros supérieure. »

Section 4. — Adaptation de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage

Art. 8. Dans les dispositions de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

Art. 2. In de inleidende zin van artikel 67, § 1, wordt het woord « franken » vervangen door het woord « euro ».

Art. 3. In artikel 69 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « aan de spilindex 114,20 » vervangen door de woorden « aan de spilindex 103,14 », geldend op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100);

2° het laatste lid wordt opgeheven.

Art. 4. Het laatste lid van artikel 105 wordt opgeheven.

Art. 5. In artikel 111, eerste lid, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden « aan de spilindex 114,20 » vervangen door de woorden « aan de spilindex 103,14, geldend op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100). »

Afdeling 2. — Aanpassing van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten

Art. 6. In artikel 9 van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « waarvan het bedrag in werking op 1 januari 1991 is vastgesteld op 35 frank per bladzijde » vervangen door de woorden « waarvan het bedrag is vastgesteld op 1 EUR per bladzijde »;

2° het tweede, het derde en het vierde lid worden opgeheven.

Afdeling 3. — Aanpassing van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 — toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers — van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen

Art. 7. In artikel 16, tweede lid van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 – toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers – van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen wordt de laatste zin vervangen door de volgende zin: « Het resultaat wordt afgerond op de hogere 10 euro. »

Afdeling 4. — Aanpassing van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering

Art. 8. In de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 24		ART. 24	
§ 1 ^{er} , alinéa 4, 2°	100	2,48 EUR	§ 1, vierde lid, 2°
ART. 79		ART. 79	
§ 8, alinéa 1 ^{er}	100	2,48 EUR	§ 8, eerste lid
al. 3	250	6,20 EUR	derde lid
	150	3,72 EUR	
§ 9, al. 1 ^{er}	150	3,72 EUR	§ 9, eerste lid
§ 10, al. 4, 3°	150	3,72 EUR	§ 10, vierde lid, 3°

ART. 79bis		ART. 79bis	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	300	7,45 EUR	§ 1, eerste lid
§ 2, al. 3	200	4,95 EUR	§ 2, derde lid
	300	7,45 EUR	
	10	0,25 EUR	
al. 4	200	4,95 EUR	vierde lid
	250	6,20 EUR	
ART. 79ter		ART. 79ter	
§ 4, alinéa 1 ^{er}	13.250	328,60 EUR	§ 4, eerste lid
	210	5,20 EUR	
al. 2	250	6,20 EUR	tweede lid
ART. 82		ART. 82	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 3°	182.872	15.784,42 EUR	§ 1, eerste lid, 3°
	7315	631,39 EUR	
ART. 84		ART. 84	
alinéa 1 ^{er}	161.532	13.942,48 EUR	eerste lid
	7315	631,39 EUR	
ART. 94		ART. 94	
§ 4, al. 2, 4°	40	1 EUR	§ 4, tweede lid, 4°
ART. 111		ART. 111	
al. 3	655	56,5357 EUR	derde lid
ART. 114		ART. 114	
§ 4, alinéa 1 ^{er}	147	12,69 EUR	§ 4, eerste lid
al. 3	147	12,69 EUR	derde lid
	49	4,23 EUR	
§ 5, alinéa 1 ^{er}	404	10,01 EUR	§ 5, eerste lid
	328	8,13 EUR	

ART. 115		ART. 115	
alinéa 1 ^{er} , 1°	354	30,56 EUR	eerste lid, 1°
2°	268	23,13 EUR	2°
3°	197	17,00 EUR	3°
ART. 122		ART. 122	
alinéa 1 ^{er}	404	10,01 EUR	eerste lid
	328	8,13 EUR	
ART. 124		ART. 124	
alinéa 1 ^{er} , 1°	345	29,78 EUR	eerste lid, 1°
2°, a	96	8,29 EUR	2°, a
2°, b	151	13,03 EUR	2°, b
2°, c	236	20,37 EUR	2°, c
3°, a	84	7,25 EUR	3°, a
3°, b	134	11,57 EUR	3°, b
al. 2	89	7,68 EUR	tweede lid
	143	12,34 EUR	
ART. 125		ART. 125	
alinéa 1 ^{er}	404	10,01 EUR	eerste lid
	328	8,13 EUR	
ART. 127		ART. 127	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 1°	41	3,54 EUR	§ 1, eerste lid, 1°
4°	147	12,69 EUR	4°
	43	3,71	
§ 2, alinéa 1 ^{er} , 1°	379	32,71 EUR	§ 2, eerste lid, 1°
2°	349	30,12 EUR	2°
3°	317	27,36 EUR	3°
4°	317	27,36 EUR	4°
5°	288	24,86 EUR	5°
6°	258	22,27 EUR	6°
al. 2	345	29,78 EUR	tweede lid

ART. 131		ART. 131	
alinéa 1 ^{er}	10.000	247,89 EUR	eerste lid
ART. 131bis		ART. 131bis	
§ 2, alinéa 1 ^{er} , 1°	1.585	136,81 EUR	§ 2, eerste lid, 1°
2°	1.268	109,45 EUR	2°
3°	951	82,08 EUR	3°
ART. 131quater		ART. 131quater	
alinéa 1 ^{er} , 1°	13.000	322,26 EUR	eerste lid, 1°
2°	10.000	247,89 EUR	2°
al. 2	2.000	49,58 EUR	tweede lid
al. 3	22.000	545,37 EUR	derde lid
	17.500	433,81 EUR	
ART. 131quinquies		ART. 131quinquies	
alinéa 1 ^{er}	17.500	433,81 EUR	eerste lid
	22.000	545,37 EUR	
	6.000	148,74 EUR	
ART. 131sexies		ART. 131sexies	
alinéa 1 ^{er}	6.000	148,74 EUR	eerste lid
ART. 131septies		ART. 131septies	
§ 1 ^{er} , al. 1 ^{er}	30.000	743,68 EUR	§ 1, eerste lid
§ 2, al. 1 ^{er}	30.000	743,68 EUR	§ 2, eerste lid
ART. 171		ART. 171	
alinéa 1 ^{er}	89.299	7.707,76 EUR	eerste lid

Art. 9. Dans le même arrêté le second alinéa de l'article 171 est remplacé comme suit : « Ce montant est lié à l'indice-pivot 103, 14, en vigueur le 1^{er} juin 1999 (base 1996 = 100), suivant les règles visées à l'article 113. »

Section 5. — Adaptation de l'arrêté royal du 11 avril 1999 fixant le tarif des honoraires et frais dus aux experts médicaux désignés par les juridictions du travail dans les litiges relatifs à l'assurance chômage

Art. 10. Dans les dispositions de l'arrêté royal du 11 avril 1999 fixant le tarif des honoraires et frais dus aux experts médicaux désignés par les juridictions du travail dans les litiges relatifs à l'assurance chômage indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

Art. 9. In hetzelfde besluit wordt het tweede lid van artikel 171 vervangen als volgt : « Dit bedrag wordt gekoppeld aan de spilindex 103,14, geldend op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100), volgens de regels bepaald in artikel 113. »

Afdeling 5. — Aanpassing van het koninklijk besluit van 11 april 1999 tot vaststelling van het tarief van de erelonen en kosten voor de medisch deskundigen aangewezen door de arbeidsgerechten inzake de betwistingen in verband met de werkloosheidsverzekering

Art. 10. In de bepalingen van het koninklijk besluit van 11 april 1999 tot vaststelling van het tarief van de erelonen en kosten voor de medisch deskundigen aangewezen door de arbeidsgerechten inzake de betwistingen in verband met de werkloosheidsverzekering, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 1 ^{er}		ART. 1	
alinéa 1 ^{er} , 1°	10.534	261,13 EUR	eerste lid, 1°
2°	3.152	78,14 EUR	2°
3°, b	4.282	106,15 EUR	3°, b
3°, c	2.142	53,10 EUR	3°, c

Section 6. — Adaptation de l'arrêté royal du 25 septembre 2000 pris en exécution des articles 188, alinéa 2 et 194, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

Art. 11. Dans les dispositions de l'arrêté royal du 25 septembre 2000 pris en exécution des articles 188, alinéa 2 et 194, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

Afdeling 6. — Aanpassing van het koninklijk besluit van 25 september 2000 tot uitvoering van de artikelen 188, tweede lid en 194, § 1, tweede lid, van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale en budgettaire en andere bepalingen en van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders

Art. 11. In de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 september 2000 tot uitvoering van de artikelen 188, tweede lid en 194, § 1, tweede lid, van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 3		ART. 3	
al. 1 ^{er}	22.000	545,37 EUR	eerste lid

CHAPITRE II. — Dispositions abrogatoires et finales

Section 1^{re}. — Dispositions abrogatoires

Art. 12. Dans l'arrêté royal du 20 juillet 2000 modifiant certains arrêtés royaux à l'occasion de l'introduction de l'euro pour les matières relevant du Ministère de l'Emploi et du Travail, les articles 3, 4, 6 et 9 sont abrogés.

Section 2. — Dispositions finales

Art. 13. Le Ministre de l'Emploi peut adapter à l'euro les modèles de formulaires établis par arrêté royal qui relèvent du Ministère de l'Emploi et du Travail.

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 15. Notre Ministre de l'Emploi, Notre Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

HOOFDSTUK II. — Opheffings- en slotbepalingen

Afdeling 1. — Opheffingsbepalingen

Art. 12. In het koninklijk besluit van 20 juli 2000 tot wijziging van sommige koninklijke besluiten naar aanleiding van de invoering van de euro voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, worden de artikelen 3, 4, 6 en 9 opgeheven.

Afdeling 2. — Slotbepalingen

Art. 13. De Minister van Werkgelegenheid kan de bij koninklijk besluit vastgestelde modellen van formulieren die ressorteren onder het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid aanpassen aan de euro.

Art. 14. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 15. Onze Minister van Werkgelegenheid, Onze Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN